### 광고 Announcements

- 1. 오늘 예배하게 하신 하나님께 감사 드립니다. 소그룹 단톡방에 출석을 확인해 주시기 바랍니다. We thank God who led us to worship today. Please check in in your small group chat room for attendance.
- 2. 이번 주 수요일(2/26) 오후 8시에 온라인으로 수요성경공부(중보자 그리스도에 관하여 (3))가 있습니다. The Wednesday Bible Study (2/26, 8pm) will be on "Of Christ the Mediator(3)".
- 3. 사역 일정 Ministry Schedule
  - 1) 3/2: 3 월 기도모임 March Prayer Meeting
  - 2) 3/9: 여성도 모임 Women Group Meeting
  - 3) 3/23: 꽃구경 Flower-Viewing Outing
  - 4) 3/30: 볼티모어 홈리스 아웃리치 Baltimore Homeless Outreach

### 모임장소 Meeting Place:

현장예배 Onsite: 9411 Whiskey Bottom Rd, Laurel, MD 20723 온라인예배 Online: YouTube Live (link on cpchurchmd.org 에 있는 링크 참조)

### 모임일정 Meeting Times:

어린이 주일학교 Children's Sunday School: 10:00 AM (다음 주 부터 9:30 AM next week)

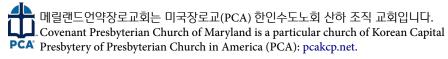
주일예배 The Lord's Day Worship: 10:45 AM

수요성경공부 Wednesday Bible Study: 8 PM

장년주중소그룹 Adult Small Group: 매월 셋째 주 Every Third Week of the Month

# 웹사이트 Website: www.cpchurchmd.org

연락처 Contact: 김동우 복사 P. Dong Woo Kim: <u>dongwoo17@gmail.com</u>, 410-705-5272 우면주소 Mailing Address: PO Box 2625, Ellicott City, MD 21041



Vol.6 No.8 2/23/2025



## 주일예배 순서 Order of the Lord's Day Worship

사회 및 설교: 김동우 목사		Presider/Preacher: Pastor Dong Woo Kim
예배로의 부름	시면 Psalm 148:13-14	Call to Worship
찬양		Praise
*찬송	21(통 21) 다 찬양하여라 Praise to the Lord, the Almighty	Hymn*
*신앙고백	아타나시우스 신경 The Athanasian Creed(15-28)	Confession of Faith*
회개의 기도		Prayer of Repentance
사죄의 확신	고린도전서 1 Corinthians 1:18	Assurance of Pardon
찬송	159(통 149) 기뻐 찬송하세 Rejoice and Be Glad	Hymn
기도		Prayer
성경봉독	시면 Psalm 145:14-20	Scripture Reading
설교	"의로우시고 은혜로우신 하나님" "The Righteous and Gracious God"	Sermon
성찬		The Lord's Supper
*찬송	304(통 404) 그 크신 하나님의 사랑 The Love of God Is Greater Far	Hymn*
*축도		Benediction*

<sup>\*</sup> 일어서 주시기 바랍니다. Please stand.

<sup>†</sup> 헌금은 예배 전에 헌금함에 넣어주세요. Please give offering into the box before the worship. †† English translation is provided on-site through a translation receiver or online at www.mixlr.com/cpcmdenglish.

## 아타나시우스 신경 The Athanasian Creed (44 개 조항 중 15-28 조항)

- 15. 그리하여 아버지는 하나님이시고, 아들은 하나님이시고, 성령도 하나님이십니다.
- 16. 그러나 세 하나님이 아니시고, 한 하나님이십니다.
- 17. 마찬가지로 아버지는 주님이시고, 아들은 주님이시고, 성령도 주님이십니다.
- 18. 그러나 세 주님이 아니시고 한 주님이십니다.
- 19. 기독교 진리가 강권하여 각 위격이 스스로 하나님이시고 주님이심을 고백하게 하듯,
- 20. 공적(=보편적) 종교는 세 하나님이나 세 주님이 계신다고 말하지 못하게 금합니다.
- 21. 아버지는 누구로부터 만들어지지 않았고, 창조되지 않았으며, 출생하지도 않으셨습니다.
- 22. 아들은 만들어지지 않았고 창조되지 않았으나, 아버지로부터만 출생하시었습니다.
- 23. 성령은 만들어지지 않았고 창조되지 않았고, 출생하지도 않았으나, 아버지와 아들로부터 나오십니다.
- 24. 그리하여 한 아버지가 계시되 세 아버지가 아니며, 한 아들이 계시되 세 아들이 아니며, 한 성령이 계시되 세 성령이 아닙니다.
- 25. 이 삼위일체 안에는 누구도 앞서지 않고 누구도 뒤따르지 않으며, 누구도 더 크거나 누구도 더 작지 않으십니다.
- 26. 오히려 삼위 모두 동일하게 영원하시고, 동등하십니다.
- 27. 그러니 이미 위에서 말하였듯이, 만사에서 삼위 안에서 일체께서 그리고 일체 안에서 삼위께서 예배 받으셔야 합니다.
- 28. 그러므로 구원 받기를 원하는 자는 이와 같이 삼위일체를 깨달아야 합니다.
- [15] Thus, the Father is God, the Son is God, the Holy Spirit is God.
- [16] Yet there are not three gods; there is but one God.
- [17] Thus, the Father is Lord, the Sonis Lord, the Holy Spirit is Lord.
- [18] Yet there are not three lords; there is but one Lord.
- [19] Just as Christian truth compels us to confess each person individually as both God and Lord,
- [20] so catholic religion forbids us to say that there are three gods or lords.
- [21] The Father was neither made nor created nor begotten from anyone.
- [22] The Son was neither made nor created; he was begotten from the Father alone.
- [23] The Holy Spirit was neither made nor created nor begotten; he proceeds from the Father and the Son.
- [24] Accordingly, there is one Father, not three fathers; there is one Son, not three sons; there is one Holy Spirit, not three holy spirits.
- [25] None in this Trinity is before or after, none is greater or smaller;
- [26] in their entirety the three persons are coeternal and coequal with each other.
- [27] So in everything, as was said earlier, the unity in Trinity, and the Trinity in unity, is to be worshiped.
- [28] Anyone then who desires to be saved should think thus about the Trinity.

### 설교 노트 Sermon Notes

시면 Psalm 145:14-20 "의로우시고 은혜로우신 하나님 The Righteous and Gracious God"

- 1. 하나님께서는 어떤 사람들을 붙드시고 일으키시는가? What kind of people does God uphold and raise up? (14)
- 2. 모든 사람들은 왜 주를 앙망하는가? Why do all people look to Glod? (15-16)
- 3. 여호와 하나님은 어떤 하나님이신가? What kind of God is the LORD? (17)
- 4. 여호와께서는 누구에게 가까이 하시는가? To whom is the LORD near? (18)
- 5. 여호와께서는 누구의 소원과 부르짖음을 이루시고 들으시고 누구를 구원하시는가? Whose desire and cry does God fulfill and hear and whom does he save? (19)
- 6. 여호와께서는 누구를 보호하시고 누구를 멸하시는가? Whom does the LORD preserve and whom does he destroy? (20)
- 7. 하나님께서는 자기 언약 백성을 구원하시기 위해 세우신 언약의 중보자는 누구이신가? Whom did God appoint as the covenant mediator in order to save his covenant people?

적용 질문 Question for Application:

우리는 요즘 어떻게 주님의 보호하시고 돌보시는 손길을 경험하고 있는가? How are we experiencing God's protecting and shepherding hand these days?